



PANELIAKOS
SOCIETY OF
NEW YORK

ΗΛΕΙΑΚΤΙΔΑ

ΠΑΝΗΛΙΑΚΟΣ
ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ



E-mail: Hleiaktida@aol.com



MAY / ΜΑΙΟΣ - JUNE / ΙΟΥΝΙΟΣ, 2015



No. 55



ELIANS

(INCLUDING THE MAYOR OF THE MUNICIPALITY OF ILIDA CHRISTOS CHRISTODOULOPOULOS;
& SOPHIA VAROUXIS – *PATRIS* PYRGOU)

CELEBRATING THE 100TH ANNIVERSARY OF THE FOUNDING OF THE
ETHNIKOS KYRIX

HELLENIC-AMERICAN NEWSPAPER
BY FELLOW ELIAN PETROS P. TATANIS (AMALIADA)
AT THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

MAY 22, 2015

Pgs. 8-10



P.S.N.Y. / Π.Σ.Ν.Υ
P.O. Box 5819, Astoria, New York 11105
E-mail: Hleiaktida@aol.com
Facebook Page: PANELIAKOS SOCIETY



HAVE A GREAT SUMMER!

ΗΛΕΙΑΚΤΙΔΑ

/ ΗΛΕΙΑΚΤΙΔΑ

FOUNDER / EDITOR

Constantinos D. Lycouannis -

constantinosl@optonline.net

Tel.: 914-592-7610

PUBLISHER / DESIGNER

Anthony C. Papadopoulos -

tonypapas@aol.com

Hleiaktida@aol.com

SENIOR CONTRIBUTOR

Helen C. Pappas -

Tel: 718-658-4474

Fax: 718-658-1573

PRINTER / DISTRIBUTOR

Georgia Papadopoulos -

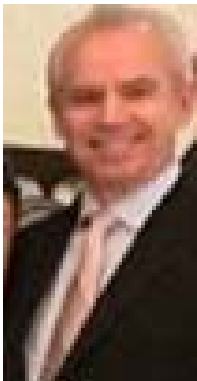
papadopoulosg@citi.com

For those who wish to join our mailing list, contribute and/or become a member of the HLEIAKTIDA volunteer staff, please contact any one of the above members.

WHAT'S INSIDE?

100 th ANNIVERSARY GALA.....	Cover
ΜΗΝΥΜΑ ΠΡΟΕΔΡΟΥ / FROM THE PRESIDENT.....	2
ΠΑΤΡΙΔΟΓΝΩΣΙΑ	3
ΓΝΩΜΕΣ.....	5
ΝΕΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ / NEWS FROM OUR SOCIETY	5
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ.....	6
ΝΕΑ ΑΠΟ ΜΟΝΤΡΕΑΛ «ΕΡΜΗΣ» / News from “HERMES” Montreal.....	7
News about the ELION SOCIETY OF SOUTH AUSTRALIA “OLYMPIC FLAME”.....	7
Meeting of the Mayor of Ilida with POAK & PSNY	8
The Mayor of Ilida, along with the guests from Elia including Mrs. Sophia Varouxis (<i>Patris</i> Pyrgou) honoring Tatanis.....	8
100 th <i>ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΥΡΙΧ</i> ANNIVERSARY GALA	9
Meet & Greet with the Mayor & Mrs. Varouxis at Stamatis.....	10
ΝΕΑ ΤΗΣ ΠΟΑΚ / PANELIAN FED. NEWS.....	11
WE ARE ELIAN!.....	12
ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ.....	13
JUST FOR FUN.....	Back

Μήνυμα Προέδρου / Message from the President



ΚΑΛΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς
Ο Πρόεδρος
Σωτήρης Κωνσταντακόπουλος

Γιατί το λέμε έτσι:

«Του βρήκε το σφυγμό»

Κατά το 1310 μ.χ. περίπου, που ήταν μια από τις πιο σκοτεινές εποχές για την ανθρωπότητα, λόγω των καθυστερημένων αντιλήψεων που επικρατούσαν τότε, ένας καλός γιατρός, ο **Λεόνε Καστέλντιο**, διεπίστωσε για πρώτη φορά ότι με το ανθρώπινο σφυγμό μπορούσε κανείς να διαπιστώσει το βαθμό του πυρετού ενός αρρώστου. Φυσικά, έκανε επανειλημμένως πειράματα εμπρός σε συναδέλφους του και επι τέλους, συμφώνησαν όλοι ότι ο Λεόνε είχε απόλυτο δίκιο. Ένα λοιπόν από τα μοναδικά μέσα που διέθεταν οι γιατροί την εποχή εκείνη, για να κάνουν ποιος είναι άρρωστος, ήταν ο σφυγμός του. Απ' αυτό βγήκε η φράση, που έχει διατηρηθεί ως τη σημερινή εποχή. «Του βρήκε το σφυγμό», που σημαίνει ότι κατάλαβε την επιθυμία του και τον εκμεταλλεύεται. Σύμφωνα με μια άλλη εκδοχή το σφυγμόμετρο, που με αυτό εξακριβώνουμε τη κανονικότητα και τη ταχύτητα του σφυγμού, επινοήθηκε από τον **Έρισσον**. Το πρώτο όμως σφυγμόμετρο ήταν η κλεψύδρα του **Ηρόφιλου** στα τέλη του 4ου π.χ. αιώνα, στην οποία ήταν γραμμένοι αριθμοί ανάλογα με την ηλικία. Όταν οι σφυγμοί του αρρώστου, μέχρι που να αδειάσει η κλεψύδρα, ήταν περισσότεροι από τους φυσικούς, τότε ο άρρωστος είχε πυρετό

Επιμέλεια: Ελένη Πάππας

ΣΟΦΑ ΛΟΓΙΑ

- 1) Κράτα το πρόσωπό σου στραμμένο στον ήλιο και τότε όλες οι σκιες θα πέφτουν πίσω σου.
- 2) Για την αγάπη ενός τριαντάφυλλου ο κηπουρός γίνεται υπηρέτης 1000 αγκαθιών.
- 3) Η ομορφιά ενθουσιάζει, η εξυπνάδα ευχαριστεί, αλλά μονάχα η καλωσύνη σκλαβώνει.
- 4) Από το μεγαλείο ως το γελίοι δεν υπάρχει παρά μόνον ένα βήμα.
- 5) Η ανησυχία δεν περιορίζει τα προβλήματα του αύριο, αλλά αφαιρεί τη χαρά του σήμερα.
- 6) Μην θες να φτάσεις σε κορφή, τη μοναξιά αν φοβάσαι. Όσο πιο ψηλότερα ανεβείς τόσο πιο μόνος θάσαι.
- 7) Όσο ζει κανείς του φέρνουν αγκάθια. Όταν πεθάνει του φέρνουν τριαντάφυλλα.
- 8) Συχνά, δίκιο γίνεται το συμφέρον, όταν δεν συμφέρει το δίκιο.
- 9) Μπροστά στους άλλους να στέκεσαι χαμογελαστός. Μπροστά στον εαυτό σου να στέκεσαι αυστηρός. Στην ανάγκη να στέκεσαι γενναίος. Στη καθημερινή βιοπάλη πρόσχαρος. Όταν σε χειροκροτούν να στέκεσαι απαθής. Όταν σε σφυρίζουν ασάλευτος. (Γιαπωνέζικο)
- 10) Αν σε κακολογήσουν δίκαια, φρόντισε να διορθωθείς, αν άδικα μη δίνεις καμιά σημασία.
- 11) Το να είσαι δίκαιος είναι καθήκον, το να είσαι καλός, είναι αρετή.
- 12) Όποιος γνωρίζει τους άλλους, είναι μορφωμένος, όποιος γνωρίζει τον εαυτό του είναι σοφός.

Πηγή, ΣΟΦΑ ΛΟΓΙΑ, Παπαδητρακόπουλου Επιμέλεια, Ελένη Πάππας

ΤΟ ΓΡΑΜΜΑ ΥΨΙΛΟΝ ΚΑΙ Η ΣΧΕΣΗ ΤΟΥ ΜΕ ΤΑ ΕΛΕΥΣΙΝΙΑ ΜΥΣΤΗΡΙΑ

Το γράμμα Υψιλον είναι το 20ον γράμμα του Ελληνικού αλφαβήτου και το 22ον του Αρχαίου Ελληνικού (το οποίον είχε 28 γράμματα ένα για κάθε σεληνιακό μήνα). Τα τέσσερα γράμματα τα οποία δεν έχουν συμπεριληφθεί στο νέο αλφάβητο των 24 γραμμάτων είναι το Στίγμα(ς), το Δίγαμα (F), και τα δύο στην έκτη (στ) θέση, το Κόπτα (Q) στη 18η και το Σανπί στην 27η.

Το γράμμα Υψιλον ως σχήμα υπογεικνύει τη κοιλότητα, όπου συκρατούνται τα υγρά. Κατ' αυτό το τρόπο λέξεις που περιέχουν το γράμμα αυτό σχετίζονται με το κοίλο ή το κυρτό σχήμα είτε με τα υγρά, όπως λ.χ. Τυρό, Ύδωρ. Υάδες (βροχή), Υδρία, Ύδρα Ύδρευσης, Ρύσις, Ρυνική κοιλότης, Κύπελλο, Χύτρα, Υδρώτας, Ψύχος, Ψυχή, κ.λ.π.

Φυσικά, δεν είναι τυχαίον πως το γράμμα Υψιλον το συναντάμε και ως Μινωϊκό ιδεόγραμμα, όπου επίσης σήμαινε υγρό. Ας δούμε τώρα τι μας αποκαλύπτει η Αρχαία Ελληνική Φιλοσοφία και μυσταγωγία σχετικά με το Ύψιλον.

Σύμφωνα με τη μυστική διδασκαλία του Πυθαγόρα, οι δύο κεραίες του γράμματος (Υ) συμβολίζουν τις δύο διαφορετικές οδούς της αρετής και της κακίας. Η προς τα δεξιά κεραία οδηγεί στην Αρετή, στα Ηλύσια Πεδία, στη πόλη της Σελήνης που είναι στραμένη προς τον Ήλιο και χαρίζει την Απολλώνια νίκη, την Ευδαιμονία και έχει ως έπαθλο τον στέφανο της Αρετής. Η Αριστερή στη Κακία στην Άβυσσο, στη πηγή της Λήθης, στις πύλες της Σελήνης που στρέφονται στη Γη στα πεδία της Περσεφόνης η οποία μας προετοιμάζει για τη κάθοδο στην Υ-λη.

Ο Πρόκλος αναφέρει ότι το γράμμα Ύψιλον αντιστοιχεί στον αριθμό 400 και ότι η λέξη Ψυχή βρίσκεται ανάμεσα στο ψυχρό Ψ και στο θερμό Χ, γεγονός που δείχνει ότι η ψυχή είναι μια μεσότης μεταξύ δύο μερών του κοσμικού νου και της «μεριστής ουσίας» και ότι η ουσία της ψυχής ανατείνει σε δύο μέρη. Γι' αυτό αποκάλεσαν το γράμμα αυτό Φιλόσοφο.

Θα μπορούσαμε να υποστηρίξουμε πως συμβολίζει την κάθοδο του πνεύματος στην Ύλη, καθώς η ατομική ψυχή αποσπάται από τη κοσμική και εξατομικεύεται εισερχόμενη σε υλική ύπαρξη. Για να δώσουμε ένα παράδειγμα η ψυχή προσομοιάζεται με τις σταγόνες της βροχής που φεύγουν από τη πηγή τους, το σύννεφο.

Στράτος Δουκάκις.

Ένας αγγλικός λόγος στα Ελληνικά

Ο αείμηστος Ξενοφών Ζολώτας, πρώην πρωθυπουργός και καθηγητής, είχε εκφωνήσει δύο λόγους στην Ουάσινγκτον στις 20 Σεπτεμβρίου 1957 και στις 2 Οκτωβρίου του 1959, οι οποίοι έμειναν μνημειώδεις. Αίτια ως προς αυτό δεν ήταν μόνον το περιεχόμενό τους αλλά και η γλώσσα τους. Υποτίθεται ότι η γλώσσα των λόγων ήταν η αγγλική. Κατ' ουσίαν όμως με την αφαίρεση λίγων συνδέσμων, άρθρων και προθέσεων η γλώσσα είναι Ελληνική. Το ακροατήριο αποτελούσαν σύνεδροι της Διεθνούς Τράπεζας Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης και δεν αντιμετώπισαν τότε κανένα πρόβλημα στη κατανόησή του προφορικού κειμένου που ανέγνωσε ο Έλληνας καθηγητής. Παραθέτουμε το δεύτερο λόγο του (της 2ας Οκτωβρίου 1959) και την Ελληνική του μεταγραφή:

Kyrie,

It is Zeus anathema on our epoch and the heresy of our economic method and policies that we should agonize the Scylla of numismatic plethora and the Charybdis of economic anemia. It is not my idiosyncrasy to be ironic or sarcastic but my diagnosis would be that politicians are rather cryptoplethorist. Although they emphatically stigmatize numismatic plethora, they energize it through their tactics and practices. Our policies should be based more on economic and less on political criteria. Our gnomon has to be a metron between economic strategic and philanthropic scopes. In an epoch characterized by monopolies, oligopolies, monopolistic antagonism and polymorphous inelasticities, our policies have to be more orthological, but this should not be netamorphosed into plethorophobia, which is endemic among academic economists. Nomismatic symmetry should not antagonize economic acme. A greater harmonization between the practices of the economic and numismatic archons is basic. Parallel to this we have to synchronize and harmonize more and more our economic and numismatic policies panethnically. These scopes are more practicable now, when the prognostics of the political and economic barometer are halcyonic. The history of our didimus organizations on thiw sphere has been didactic and their gnostic practices will always be a tonic to the polyonymus and idiomorphus ethnical economies. The genesis of the programmed organization will dynamize these policies. Therefore, I sympathize, although not with criticism one of the themes with the aposties and the hierarchy of our organs in their zeal to program orthodox economic and numismatic policies.

I apologize for having tyrannized you with my Hellenic phraseology. In my epilogue I emphasize my eulogy to the philoxenous autochthons of this cosmopolitan metropolis and my encomium to you Kyrie, and the stenographers.

Η μετάφραση

(Η μετάφραση του κειμένου έγινε με βάση τις λέξεις και όχι το νόημα).

Είναι «Διός ανάθεμα» στην εποχή μας και αίρεση της οικονομικής μας μεθόδου και της οικονομικής μας πολιτικής το ότι φέρναμε σε αγωνία τη Σκύλλα του νομισματικού πληθωρισμού και τη Χάρυβδη της οικονομικής μας αναιμίας. Δεν είναι στην ιδιοσυγκρασία μου να είμαι ειρωνικός ή σαρκαστικός αλλά η διάγνωσή μου θα ήταν ότι οι πολιτικοί είναι μάλλον κρυπτοπληθωριστές. Αν και με έμφαση στιγματίζουν το νομισματικό πληθωρισμό, τον ενεργοποιούν μέσω της τακτικής τους και των πρακτικών τους. Η πολιτική μας θα έπρεπε να βασίζεται περισσότερο σε οικονομικά και λιγότερο σε πολιτικά κριτήρια. Γνώμω μας πρέπει να είναι ένα μέτρο μεταξύ οικονομικής στρατηγικής και φιλανθρωπικής σκοπιάς. Σε μια εποχή που χαρακτηρίζεται από μονοπώλια, μονοπωλιακό ανταγωνισμό και πολύμορφες ανελαστικότητες, οι πολιτικές μας πρέπει να είναι ορθολογιστικές, αλλά και αυτό που θα έπρεπε να μεταμορφώνεται σε πλθωροφοβία, η οποία είναι αναιμική στους ακαδημαϊκούς οικονομολόγους. Η νομισματική συμμετρία δεν θα έπρεπε να ανταγωνίζεται την οικονομική ακμή. Μια μεγαλύτερη εναρμόνιση μεταξύ των πρακτικών των οικονομικών και νομισματιών αρχόντων είναι βασική. Παρ' αλλαγή με αυτά πρέπει να εκσυγχρονίσουμε και να εναρμονίσουμε όλο και περισσότερο τις οικονομικές και νομισματικές μας πρακτικές πανεθνικώς. Αυτές οι θεωρήσεις είναι πιο εφαρμόσιμες τώρα, που τα προγνωστικά του πολιτικού και οικονομικού βαρομέτρου είναι χάλκινα. Η ιστορία της διδυμής οργάνωσης σε αυτή τη σφαίρα είναι διδακτική και οι γνωστικές του εφαρμογές θα είναι πάντα ένα τονωτικό στις πολύνυμες και ιδιόμορφες εθνικές οικονομίες. Η γένεση μιας προγραμματισμένης οργάνωσης θα ενισχύσει αυτές τις πολιτικές. Γι' αυτό το λόγο αντιμετωπίζω με συμπάθεια, αλλά όχι χωρίς κριτική διάθεση, ένα ή δύο θέματα με τους αποστόλους της της ιεραρχίας και των οργάνων μας στο ζήλο τους θα προγραμματίσουν ορθόδοξες οικονομικές και νομισματικές πολιτικές. Απολογούμαι που σας τυράνησα με την Ελληνική μου φρασεολογία. Στον επίλογό μου δίνω έμφαση στην ευλογία προς τους φιλόξενους αυτόχθονες αυτής της κοσμοπολιτικής μητρόπολης καθώς και στο εγκώμιό μου προς εσάς κύριοι στενιγράφοι.



Xenophon Zolotas (Greek: Ξενοφών Ζολώτας, 26 March 1904 – 10 June 2004), was a Greek economist; director of the Bank of Greece in 1944–1945, 1955–1967 (when he resigned in protest at the regime), and 1974–1981, and served as an interim non-party Prime Minister of Greece from November 1989 to April 1990.

He is also famous for demonstrating the contribution of Greek language to the English vocabulary by making English speeches, as he said, "using with the exception of articles and prepositions only Greek words", to foreign audiences.

Two of his speeches, given in Washington D.C. in 1957 and 1959, in English are considered to be historic and notable because they contained mainly terms of Greek origin. In the opposite column is the text of the 1959 speech.

ΓΝΩΜΕΣ

Ήταν για μας βάφτισμα αγάπης και νοσταλγίας η επίσκεψη στη Νέα Υόρκη του Δημάρχου **Ήλιδας (Αμαλιάδας)**, κ. **Χρήστου Χριστοδουλοπούλου**, του Γενικού Γραμματέα του Δήμου κ. **Λυκούργου Πολυχρονοπούλου**, του φαρμακοποιού κ. **Κώστα Λάβδα**, καθώς και της συζύγου του εκδότη της Εφημερίδας **ΠΑΤΡΙΣ Πύργου**, εκλεκτή κυρία **Σοφία Βαρουξή** και τους ευχαριστούμε.

Ήταν εξαιρετική τιμή για μας ότι ανταποκρίθηκαν στο κάλεσμά μας και έκαναν τη παρουσία τους ορατή στους εορτασμούς της επετείου της δημιουργίας της εφημερίδας **ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ**.

Αντιλαμβανόμαστε την απογοήτευση που πιθανόν αισθάνθηκαν για την υποδοχή που τους αποδόθηκε και έπρεπε να ήταν καλύτερη. Ως κύριος υπεύθυνος θέλω δημοσίως να εκφράσω τη συγγνώμη μου. Ελπίζω όμως ότι αποζημιώθηκαν με την αγάπη μας και την ευχαρίστηση που τους δείξαμε σαν Ηλειακή Ομογένεια. Δεν συνέβη μόνον σε μένα. Με όσους τους είδαν και συζήτησα την άφιξή τους, μου εξέφρασαν την ίδια εντύπωση χαράς και, μπορώ να πω, αγαλλίασης για τη παρουσία τους, όπως π.χ. στη συνεδρίαση του Διοικητικού Συμβουλίου του Συλλόγου μας και για τον ωραίο τρόπο που μας έφεραν τη αγαπημένη μας Ηλεία κοντά μας.

Αν και τους συνάντησα για πρώτη φορά, εν τούτοις, και αυτοί και εγώ αισθανθήκαμε σαν να γνωριζόμαστε για χρόνια. Τους είπαμε ότι γι' αυτούς ο πατριωτισμός είναι αυτονόητος αλλά για μάς θα πρέπει να το αποδείχνουμε κάθε μέρα και με κάθε τρόπο και η απασχόληση με τα Ομογενειακά είναι για μάς και καθήκον αλλά και υποχρέωση. Μας μίλησαν για τόπους που ξέρουμε και πεθυμάμε, για πρόσωπα αγαπημένα που συναντήσαμε και ζήσαμε όταν είμαστε στη πατρίδα, για καταστάσεις που ζήσαμε, για γιορτές και για πανηγύρια. Μας μίλησαν για τη κατάσταση όπως είναι σήμερα και τα πάθη του κόσμου και για τα όνειρά τους για το μέλλον. Επίσης μας προσκάλεσαν να τους επισκεφτούμε όταν πάμε στη πατρίδα με τις διακοπές μας. Και δεν χρειάστηκε μεγάλη προσπάθεια να μας πείσουν αφού αμέσως τους το υποσχεθήκαμε.

Και πάλι τους ευχαριστούμε. Και μη μας ξεχνάτε.

Κ.Α.Α.

ΝΕΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ (Ν.Υ.)

Ο Πρόεδρος, το Διοικητικό Συμβούλιο και τα μέλη του Συλλόγου μας πρέπει να είναι υπερήφανοι για τη συμβολή μας στους εορτασμούς των 100 χρόνων ζωής της εφημερίδας **ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ** της Νέας Υόρκης και τούτο διότι αυτή η εφημερίδα είναι δημιούργημα του του πατριώτη μας Αμαλιαδαίου **ΠΕΤΡΟΥ Π. ΤΑΤΑΝΗ**. Αυτή η όμορφη βορειοδυτική γωνιά της Πελοποννήσου, εκτός του σταριού, του λαδιού και του κρασιού, που άφθονα παράγει, από την αρχαιότητα, παράγει και πολιτισμό, παράγει και ανθρώπους. Ο Πέτρος Τατάνης μπορεί να σταθεί περήφανα και να ζητήσει τη δικαιολογημένη αναγνώρισή του, ανάμεσα στον **Ιππία**, στο **Πύρρωνα**, στο **Φαίδωνα**, στο **Σισίνη**, στο **Τάκη Δόξα**, στο **Γιάννη Λάτση** και τούτο γιατί στέργισε και άφησε πίσω του ένα έργο που άντεξε στο χρόνο και ακόμα μεσουραναί. Σαν Ηλειώτες είμαστε δικαιολογημένοι να κάνουμε ότι μπορούμε για να τιμήσουμε ανθρώπους σαν το Πέτρο Τατάνη και είμαστε αδικαιολόγητοι να μεμψιμοιρούμε όταν έρχεται στιγμή να δείξουμε σεβασμό και τιμή στη μνήμη του.

Χωρίς καθόλου οικονομική επιβάρυνση του Συλλόγου, ο **Πανηλειακός Σύλλογος Νέας Υόρκης**, αντιπροσωπεύτηκε στη μεγάλη εκδήλωση που έλαβε χώρα στη Δημοτική Βιβλιοθήκη της Νέας Υόρκης, με ένα τραπέζι 10 ατόμων. Επίσης μας ήλθε από το Καναδά και παραβρέθηκε στο τραπέζι μας ο Α' Αντιπρόεδρος της **Πανηλειακής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά**, κ. **Ανδρέας Παπαδάκος**.

Για να τιμήσουν αυτόν τον σπουδαίο Έλληνα, ήρθαν από τη πατρίδα η σύζυγος του εκδότη-διευθυντή της εφημερίδας **ΠΑΤΡΙΣ**, δημοσιογράφος κ. **Σοφία Βαρουξή**, ο Δήμαρχος **Ήλιδας** κ. **Χρήστος Χριστοδουλόπουλος**, ο Γενικός Γραμματέας του Δήμου **Ήλιδας** κ. **Λυκούργος Πολυχρονόπουλος** και ο Φαρμακοποιός κ. **Κώστας Λάβδας**.

Σαν Πανηλειακός Σύλλογος, ευχαριστούμε το ζεύγος **Νίκου και Δήμητρας Σινοπούλου** ότι ανάλαβαν να τους παραλάβουν από το αεροδρόμιο και να τους βοηθήσουν στις μετακινήσεις τους τους καλεσμένους μας από τη πατρίδα, καθώς επίσης τον Ιερατικό Προϊστάμενο της Αγίας Ειρήνης Χρυσοβαλάντου π. **Ιερόθεο Ζαχαρή** ότι ανάλαβαν τη φιλοξενία και τη διακίνηση των πατριωτών μας στη Νέα Υόρκη. Και στην **Olga Politis (Olga Christodoulou)** για τη φιλοξενία της κυρίας Βαρουξή

Πικ-Νικ

Λόγω καιρού, ανεβλήθη το ετήσιο Πικ - Νικ του Συλλόγου μας που είχα καθοριστεί για τη Κυριακή 21.6.15. Πιθανόν να επανακαθοριστεί για το Σεπτέμβριο

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΑΜΟΙ

Όσα άνθη έχει ο Μαΐος και ο χειμώνας χιόνια, τόσα σας ευχόμαστε και εμείς, ευτυχισμένα χρόνια!

Την Κυριακή 24 Μαΐου, παντρεύτηκε ο **Δημήτρης Κωστοπουλος**, γιος του αείμνηστου **Ανδρέα**, την εκλεκτή της καρδιάς του **Σταΐση Τζάκα**.

Το μυστήριο έλαβε μέρος στον **Καθεδρικό Ναό του Αγίου Παύλου** στο **Hempstead του Long Island** και χοροστάτησαν σε μια όμορφη τελετή οι **π. Νικηφόρος Φακινος, Ιωάννης Λάρδας, και Μελέτιος Μπουγάς**. Οι περήφανοι κουμπάροι ήταν το ζεύγος **Γιάννης και Ελένη Χατζηγιάννη**.

Ο Πρόεδρος, το Διοικητικό Συμβούλιο, και όλα τα μέλη του Πανηλειακού Συλλόγου Νέας Υόρκης εύχονται στον Δημήτρη και την Σταΐση να ζουν παντοτινά ευτυχισμένοι.

Στους γονείς **Ντίνα Κωστοπούλου, Χρήστο και Ντίνα Τζάκα**, ευχόμαστε να τους ζήσουν τα παιδιά και καλούς απογόνους.

Στην συνέχεια, έλαβε μέρος το καθιερωμένο γλέντι στο **Larkfield Manor** στο **Northport του Long Island** υπό της μουσικής του **Powerstation** όπου ο χορός και ο άφθονος δείπνος κράτησαν γερά μέχρι τις πρωινές ώρες.



ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Στις 24 Ιουνίου, στο Methodist Hospital του Brooklyn, η Βασιλική και **Ciro Traino** απέκτησαν το πρώτο τους παιδάκι, αγοράκι, το οποίο ονόμασαν **Χρήστο Ανδρέα**.

Ευχόμαστε στους ευτυχισμένους γονείς να τον χαίρονται και στην γιαγιά **Ντίνα**

Κωστοπούλου μαζί με τους grandparents **Thomas** και **Marcia Traino** να τον καμαρώσουν γαμπρό.

GRADUATIONS

Congratulations to **Angela Apostolopoulos** for her graduation from the **New York City College of Technology**, in the field of Dentistry.

The 75th Commencement Exercises took place on **June 2, 2015** at the **Barclays Center**, 620 Atlantic Avenue, Brooklyn.

To her parents **Niko and Christina Apostolopoulos**, Να τήν χαίρονται!



Congratulations to **Christos Patlias**, son to a proud mother, and our General Secretary **Giota Patlias**, on his graduation on **May 22**, from **Marist College** in Poughkeepsie, with a degree in Computer Science.

We wish him Καλή Σταδιοδρομία!



MEDIA

Congratulations to **Kristina Boumakis** (5 yrs old), for her cover page appearance on the May 24, 2015 edition of the **Ethnikos Kyriax** weekend magazine «**ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ**».



To her mother **Stavroula Papadopoulos Boumakis**, and her grand-parents **John and Georgia Papadopoulos**, Να τήν χαίρονται!

ΑΝΑΚΟΙΝΟΣΗ – ΕΛΩ ΜΟΝΤΡΕΑΛ



ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΗΛΕΙΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ «Ο ΕΡΜΗΣ»
ELIAN ASSOCIATION MONTREAL “ERMIS”
ASSOCIATION ILLIENNE “ERMIS”
754B ST ROCH, MONTREAL, QC. H3N 1L3

Στις **9 Μαΐου**, Η Νεολαία του Συλλόγου μας, οργάνωσε μια όμορφη εκδήλωση για να γιορτάσουν και να τιμήσουν την εορτή της Μητέρας με μια Συνεστίαση στη Λέσχη του Συλλόγου μας.

Συγχαρητήρια στη Νεολαία του Συλλόγου μας!



Pic. Courtesy – Panagiotis Bakalis

ELION SOCIETY OF SOUTH AUSTRALIA “OLYMPIC FLAME”

Congrats Elion Society of South Australia "Olympic Flame"!

On May, 2015 – The Elion Society of Southern Australia “Olympic Flame”, held a Mother’s Day lunch, which included prizes such as the Teacup & Saucer set (shown in below picture), courtesy of Eugenia Pantahos (Greek Living Instagram).



ELION SOCIETY OF SOUTH AUSTRALIA “OLYMPIC FLAME”

Congrats Elion Society of South Australia "Olympic Flame"!

June 14, 2015 - "...Elion Society 43rd anniversary luncheon complete with a reenactment of the lighting of the Olympic Torch, and young girls dressed as Olympic goddesses..."

Courtesy – Eugenia Pantahos (Greek Living Instagram)



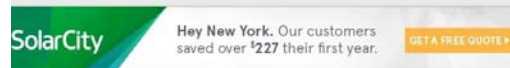
Jun 14, 2015 5:22 AM

Such a special afternoon at the Elion Society 43rd anniversary luncheon complete with a reenactment of the lighting of the Olympic Torch , and young girls dressed as Olympic goddesses (some of which are the fourth generation members of our family) dancing to traditional Greek music ♥ #greeklife #greeklifestyle #Olympic #elionsociety #hellenic #lovefilled #traditions #cultural #greece #Greek #proud #love #life



A new experience viewing Instagram on the web

#elionsociety



greek_living 63 3
about 1 month ago Normal

Such a special afternoon at the Elion Society 43rd anniversary luncheon complete with a reenactment of the lighting of the Olympic



greek_living 63 0
3 months ago Lark

My gift to the Elion Society Mother's Day lunch. One lucky mum will receive this gorgeous teacup and saucer set! Perfect for a

100th Anniversary Gala of the ETHNIKOS KYRIX at the New York Public Library

MAY 22, 2015



L-R – Supreme President of the Panelian Federation, Anthony Papadopoulos & Mayor of Ilida Christos Christodoulououlos

L-R – Archbishop Demetrios, Anthony Papadopoulos & Sotirios Konstantakopoulos



L-R – Sophia Varouxis - Patris Pyrgou; Archbishop Demetrios



Standing L-R – Supreme President of the Panelian Federation, Anthony Papadopoulos, Esq.; Supreme Vice Pres. of the Panelian Federation Andreas Papadakos; Supreme Rep. of NY Nikolaos Sinopoulos; Kostas Lavdas; Katerina Arvanitakis, Esq.; PSNY Pres. Sotirios Konstantakopoulos; General Secretary of the Municipality of Ilida Lykourgos Polyxronopoulos; Sophia Varouxis – Patris Pyrgou; Mayor of the Municipality of Ilida Christos Christodoulououlos

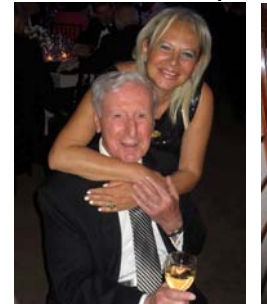


L-R – Sophia Varouxis - Patris Pyrgou; Constantinos Lycoyannis – PSNY Public Relations

L-R – Supreme Vice Pres. of the Panelian Federation Andreas Papadakos; Kostas Lavdas

L-R – Andonis Diamataris – Ethnikos Kyrix; Supreme President of the Panelian Federation, Anthony Papadopoulos, Esq.

L-R – Supreme President of the Panelian Federation, Anthony Papadopoulos, Esq.; Supreme Vice Pres. of the Panelian Federation Andreas Papadakos



L-R – Sophia Varouxis - Patris Pyrgou; Constantinos Lycoyannis – PSNY Public Relations

L-R – Sophia Varouxis – Patris Pyrgou; Supreme Vice Pres. of the Panelian Federation Andreas Papadakos

L-R – Mayor of Ilida Christos Christodoulououlos; Sophia Varouxis – Patris Pyrgou; Andonis Diamataris – Ethnikos Kyrix

L-R – Supreme Pres. of the Panelian Fed., Anthony Papadopoulos, Esq.; Supreme Vice Pres. of the Panelian Fed. Andreas Papadakos; Kostas Lavdas; President of the PSNY Sotirios Konstantakopoulos; Seated – Supreme Rep. of NY – Nikolaos Sinopoulos

POAK & PSNY Meet & Greet with the Mayor of Iliada CHRISTOS CHRISTODOULOPOULOS & SOPHIA VAROUXIS – PATRIS PYRGOU @ Stamatis MAY 25, 2015



«Η 100ή επέτειος του 'Ε.Κ.' χαραποίησε την Ηλιάδα λέει ο Δήμαρχος

Η Ηλιάδα, ο τόπος που γεννήθηκε ο Εθνικός Κληρικός, έγινε ο χώρος για μια σημαντική εκδήλωση που διοργάνωσε ο Δήμος Ηλιδας για την επέτειο των 100 χρόνων της ίδρυσης του Εθνικού Κληρικού. Ο Δήμαρχος Χρήστος Χριστοδουλόπουλος, συνοδευόμενος από τον Αντιδήμαρχο Βασίλη Βασιλείου, τον Πρόεδρο του Πανελληνίου Σωματίου Ηλιδας Κωνσταντίνου Λυκογιάννη και τον Πρόεδρο της Εθνικής Κοινωνίας Ηλιδας Γιώργο Παπαδόπουλο, επισκέφτηκε το Μουσείο της Ηλιάδας και ομιλήθηκε στους παρευρισκόμενους.

4 ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΛΗΡΙΚΟΣ ΤΕΤΑΡΤΗ 3 ΙΟΥΝΙΟΥ 2011

Ηλιόφωτο από το εργαστήριο «Αιώρα» της Εθνικής Σχολής Μεταφραστών, στο Άρσενάριο της Αθήνας, ο οποίος ανήκει στο Εθνικό Κληρικό. Το Άρσενάριο είναι ένα από τα κτίρια που κτιστήκαν από τον Εθνικό Κληρικό και χρησιμοποιείται σήμερα ως γραφείο της Εθνικής Σχολής Μεταφραστών.

Ethnikos Kyrix – June 03, 2015

From the 100th Anniversary of the Ethnikos Kyrix Documentary – Constantinos Lycoyannis discussing the life of Petros Tatanis (Amaliada), and his founding of the Ethnikos Kyrix on April 02, 1915.



Κωνσταντίνος Λυκογιάννης
Ιβραημικό Μέλος Πανελληνικού Σωματίου Ηλιδας-Υόρκης

Petros Tatanis was born in Amaliada on July 20, 1865.

Petros Tatanis was born in Amaliada on July 20, 1865.

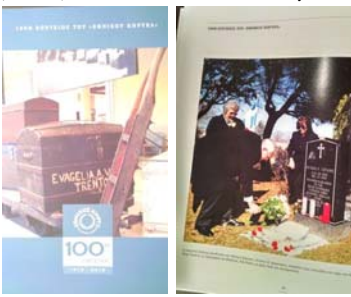
He established the newspaper on April 2, 1915.

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΛΗΡΙΚΟΣ
THE NATIONAL HERALD OF PROGRESSIVE DAILY GREEK NEWSPAPER

ΕΥΞΙΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΜΕ ΤΟΝ 'ΕΘΝΙΚΟΝ ΚΛΗΡΙΚΟΝ
ΑΜΝΕ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΙΣΗΝ ΜΕ ΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑΝ

TEATYU

Elians in the 100th Anniversary of the Ethnikos Kyrix Journal – Bottom Right – Past PSNY Pres. Helen Pappas; and PSNY General Secretary Giota Patias, at the grave of Petros P. Tatanis (Amaliada) with Andonis Diamataris – Ethnikos Kyrix Publisher.



Ο Πρόεδρος, ο Διοικητικό Συμβούλιο, και οι Γεννητοί-Μήτρες ΤΗΣ ΠΑΝΗΛΛΗΙΑΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΑΝΑΔΑΣ

Οι γεννητοί-μήτρες του Εθνικού Κληρικού την επέτειο των 100 χρόνων της έκδοσης και δημοσίευσής της εφημερίδας «ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΛΗΡΙΚΟΣ» της οποίας ιδρυτής ο σεβαστός συζητητής μας με καταγωγή από την Αμαλιάδα, Ηλείας, ΠΕΤΡΟΣ Π. ΤΑΤΑΝΗΣ, εκδώσαντες στην Αμερική και διεύθυντες της Αμερικής Διασποράς, και τους συναγόμενους του Κληρικού Συλλόγου, Προέδρος και Μέλη Επιστάτης.

Ο Πρόεδρος Αντώνιος Παπαδόπουλος Ο Γραμματέας Δημήτριος Κωστόπουλος

The Supreme President, the Board and the Chapter Societies of the **PANELIAN FEDERATION OF USA & CANADA**, congratulate the «ETHNIKOS KYRIX» in celebrating 100 years as an authoritative voice of the Greek-American community, since its establishment in 1915 by fellow Elio, PETROS P. TATANIS (Amaliada, Elias).

We wish the Editor – Publisher Andonis H. Diamataris, and his staff, many more years of continued success.

Anthony Papadopoulos, Esq. Dimitrios Kostopoulos, Supreme President

Website: www.panellenian.org
Facebook: Panellenian Federation of USA & Canada

Left – Congratulatory message from the PANELIAN FEDERATION OF USA & CANADA for the 100th Anniversary of the Ethnikos Kyrix.

Bottom Congratulatory message from the PANELIAKOS SOCIETY OF NY for the 100th Anniversary of the Ethnikos Kyrix.

Ο ΠΑΝΗΛΛΗΙΑΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

Ένα δραστήριο κομμάτι της Ομογένειας, με αφορμή κωνσταντικές και θεσσαλονικείς εκδηλώσεις στη διεύθυνση της εφημερίδας ΑΝΤΩΝΗΝ Η. ΔΙΑΜΑΤΑΡΗ και ΒΕΤΑ ΔΙΑΜΑΤΑΡΗ – ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ, το σέβαστο σωματειακό του για τα 100 χρόνια Kyrix, και προδρόμο στην εφημερίδα του Ελληνισμού της Αμερικής, ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΛΗΡΙΚΟΣ.

Σαν Ηλείος, συμμετέχω στην κωνσταντική και υπερηφάνο για τη πρόοδο της εφημερίδας, διότι αυτό σηματοδοτεί τη δημοσιότητα του συζητητή μας, Αμαλιοπούλου Ηλίου, ΠΕΤΡΟΥ Π. ΤΑΤΑΝΗ.

Από βάθος καρδίας ευχόμενος όπως ο θεός μας ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΛΗΡΙΚΟΣ, γιορτάσει και τα 200 του με διαδραμάτιση.

ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΝΗΛΛΗΙΑΚΟ ΣΥΛΛΟΓΟ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ
Πρόεδρος: ΔΩΔ. ΚΟΝΙΤΑΝΤΑΚΟΠΟΥΛΟΣ • Διοικητική Έστιαρχος: ΚΩΝ. ΑΝΤΩΝΙΔΗΣ • Γραμματέας: ΠΡΩΤΑ ΜΑΤΙΑ

Διοικητικό Συμβούλιο	Πρωτ. Πάλλας - Α' Αμερ.	Αναρ. Κωστόπουλος - Τεταρτ.	Κων. Στυλιανός
	Βικ. Αργυροπούλου	Αγγελ. Καλαβρύτη - Α' Αμερ.	Έλενα Σπυρίδου
	Χρήστ. Αποστολίδης		Αν. Σωτηρίου

The picture used at the bottom left hand side of the page, shows KRISTINA BOUMAKIS (5yrs old) – daughter of Stavroula Boumakis and niece of Panelian Fed. Supreme Pres. Anthony Papadopoulos, Esq., viewing the Ethnikos Kyrix.





NEA THΣ Η.Ο.Α.Κ.

PANELIAN FEDERATION OF USA & CANADA

PO Box 5183, Astoria, NY 11105

www.panelian.org

**Message from the Supreme President
Anthony Papadopoulos, Esq.**

This past May, I had the pleasure of meeting the **Mayor of the Municipality of Ilida, the Honorable Christos Christodouloupoulos**, along with the **General Secretary of the Municipality of Ilida Lykourgos Polyxronopoulos, and Kostas Lavdas**, who came to New York to participate in the honoring of the founder of the *Ethnikos Kyrix* newspaper, **Petros P. Tatanis** (Amaliada), along with attending the paper's 100th Anniversary Gala at the NY Public Library.

It gave me the opportunity to discuss with them various issues, including those of, the economic crisis and its effects on fellow Elians, the Municipality of Ilida and the Prefecture of Elia; Tourism; Infrastructure in Elia; etc.

More importantly, I was able to express to the Mayor that the Elians of the omogeneia, collectively through the Panelian Federation of USA & Canada and its chapters, as well as individually, are doing what they can to be of assistance to the communities and people within the Prefecture of Elia, at this time of need.

Moreover, it was agreed that cooperation and the lines of communication between the Panelian Federation and Municipality of Ilida will be strengthened.

I thank our honored guests for their visit to New York, and look forward to working with them for the greater good of Elians both in the omogeneia, and in Elia.

A special thanks to **Sophia Varouxis** and the *Patris* newspaper for their continued support of the Elians in the USA & Canada. Its reporting of our news and events, allows Elians within Elia to know of our existence and learn of the efforts we take in preserving and promoting our Elian culture.

Moreover I would like to thank the **Panelian Federation's Supreme Representative of NY Nikolaos Sinopoulos**, and his wife **Demetra**, who acted as sightseeing guides and tirelessly provided transportation to our Elian guests throughout their stay in New York. **Niko and Demetra, you are assets to our organization! Thank you!**

Honoring the Elian Roots of the *Ethnikos Kyrix* and its founder Petros P. Tatanis

On April 2, 2015, the *Ethnikos Kyrix* Newspaper reached its 100th year in existence. This milestone is not only significant for Americans of Hellenic descent, but is especially significant for those of us who are of Elian descent, given that the newspaper's founder, **Petros P. Tatanis**, was a fellow Elian from the municipality of Amaliada.

There is no question that the *Ethnikos Kyrix* has played a prominent role within the Hellenic American community since its establishment. As Elians we have considered it our duty to honor those roots, to learn more about its long forgotten founder and fellow Elian, **Petros P. Tatanis**, and to help Tatanis receive his due recognition as a major figure in Hellenic American history. It is my belief that we successfully achieved these goals and the when, where and how, are discussed below.

Beginning in 2007, **Helen Pappas**, along with help from **Constantinos Lycoyannis**, suggested to the publishers of the *Ethnikos Kyrix*, **Andonis Diamataris**, and the *Patris* newspaper in Pyrgos, Elia, **Leonidas Varouxis**, the fraternization (αδελφοποίηση) between the two newspapers, given their common Elian component. The suggestion became reality on May 17, 2008 during the **Panelian Federation of USA & Canada's** Convention in New York City with the signing of a fraternization agreement. (see *Hleikatida* No. 21)

Subsequently, armed with information from my 2011 research on the life of **Petros P. Tatanis**, we discovered Tatanis' forgotten and unmarked burial site at **Cedar Grove Cemetery in Flushing, NY**. This prompted Elians, led by **Constantinos Lycoyannis**, along with help from the *Ethnikos Kyrix*, in raising funds and erecting a fitting headstone for Tatanis on December 02, 2012. (see *Hleikatida* No. 42)

On April 2, 2015, the day marking the *Ethnikos Kyrix* 100th Anniversary, **Petros P. Tatanis** was honored at his grave site. Tatanis was honored by, among others, the current editor of the *Ethnikos Kyrix* **Andonis Diamataris**, the **Consul General of the Hellenic Republic in New York Georgios Iliopoulos**, the **Consul General of the Republic of Cyprus in New York Ambassador Vasilios Philippou**, members of the **Panelian Federation of USA & Canada**, including myself, and members of the local Elian chapter, the **Paneliakos Society of New York**, led by its **President Sotirios Konstantakopoulos**. (see *Hleikatida* No. 54)

On the morning of May 22, 2015, the honored guests from the **Prefecture of Elia**, consisting of the **Mayor of the Municipality of Ilida** (where Amaliada is located), the **Honorable Christos Christodouloupoulos**, the **General Secretary of the Municipality of Ilida Lykourgos Polyxronopoulos, Kostas Lavdas**, and **Sophia Varouxis** – *Patris* Pyrgou, joined members of the Panelian Federation of USA & Canada, including myself, and members of the Paneliakos Society of New York, led by its President **Sotirios Konstantakopoulos**, in further honoring Tatanis at his grave site. As a symbolic gesture, Mayor Christodouloupoulos brought soil from the gravesite of **Petros Tatanis' parents** in Amaliada, and placed it on Tatanis' grave. (see pg. 8)

Moreover, on the evening of May 22, 2015, the aforementioned Honored Guests from the Prefecture of Elia, along with myself and my wife **Kristina Nifora Papadopoulos, Esq.**; the **Supreme Vice Pres. of the Panelian Federation Andreas Papadacos** (who traveled here from Toronto); **PSNY Pres. Sotirios Konstantakopoulos** with his wife **Stavroula Konstantakopoulos**; the **Supreme Rep. of NY Nikolaos Sinopoulos** with his wife **Dimitra Sinopoulos**; **Constantinos Lycoyannis** – **PSNY Public Relations**; and **Katerina Arvanitakis, Esq.**; among others, comprised the Elian Representation at the *Ethnikos Kyrix* Newspaper 100th Anniversary Gala which was held at the New York Public Library in Manhattan. (see pg. 9)

These efforts and events remind us of the important role that Tatanis played, not only for the Hellenic American community, but also for our fellow Elians. There is no doubt that fellow Americans of Elian descent will feel pride for their Elian heritage.

Anthony Papadopoulos, Esq.
Supreme President



We are Eliaian!

Πριν από 60 χρόνια (1953-1954), οι εν Αμερική Διβριώτες και Ηλείοι, δημιούργησαν με δικές τους δαπάνες και δώρισαν στην Κοινότητα Δίβρης, ένα σπουδαίο κτίριο Υγειονομικού Σταθμού (βλ. δυο επισυναπτόμενες εικόνες), πλήρως εξοπλισμένο και με αίθουσα νοσηλείας 6 κρεβατιών.

Courtesy:
<http://sotirissotiropoulos.blogspot.com/2013/09/blog-post.html>



Father Constantine "Gust" Harvalis' great grandson contacts the Panelian Federation!

Back on February 08, 2015 we posted on our Facebook page **PANELIAN FEDERATION OF USA & CANADA**, a short bio of Father Harvalis in the section entitled "WE ARE ELIAN". (see also *Hleiaktida* No. 53)

To our great surprise, we received a message from Father Harvalis' great grandson, who introduced himself and asked us to provide him with the info and material that we discovered about Father Harvalis. It goes without saying that all the info in our possession was forwarded to Father Harvalis' great grandson.

Panelian Federation of USA & Canada - Πανηλιακή Ομοσπονδία, Niki Kareroni, Anthony Papadopoulos and Paneliakos Society (Πανηλιακός Σύλλογος) like this.

1 share

Todd Hello, I am Fr. Harvalis' great grandson through his son Chris. I am very interested in any further information you have regarding Fr. Harvalis, especially his life and religious education while in Greece. Thanks for posting.

Unlike · Reply · 1 · March 17 at 11:29am

Panelian Federation of USA & Canada - Πανηλιακή Ομοσπονδία Todd thank you for your post. Since we came across your Great Grandfather by chance, so far we only have very limited info on him and his life in the US. Nevertheless, we will need some time so we can send you what we have.

Like · Reply · Commented on by Anthony Papadopoulos (?) · March 17 at 1:44pm

Panelian Federation of USA & Canada - Πανηλιακή Ομοσπονδία Todd, Articles related to your Great Grandfather were sent to you in pdf form via facebook message. Regards.

Like · Reply · Commented on by Anthony

ΔΗΜΟΣ ΗΛΙΑΔΑΣ
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΚΟΙΝΩΦΕΛΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΗΛΙΑΔΑΣ

Ρ. ΦΕΡΑΙΟΥ & ΑΓΙΟΥ ΤΡΥΦΩΝΟΣ
27200 ΑΜΑΛΙΑΔΑ
Τηλ.: 2622-0-29933
Fax.: 2622-0-25169
Email: anepda@hotmail.com

ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ
ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ

Σας γνωρίζουμε πως η Κοινωνικής επιχείρησή μας (Δ.Η.Κ.Ε.Η) δραστηριοποιείται (πέραν των άλλων δράσεών της) στην εφαρμογή πολιτικών τοπικής εμβέλειας και στη συμμετοχή σε δράσεις που αποσκοπούν στην υποστήριξη και κοινωνική φροντίδα της βρεφικής και παιδικής ηλικίας, της τρίτης ηλικίας και λοιπών ευπαθών πληθυσμιακών ομάδων. Στα πλαίσια της δράσης μας αυτής, σήμερα επιτίθουμε καθημερινά 40-50 άτομα (ανάπτυξη κοινωνικού ιστορικού) και παρέχουμε στέγη σε πέντε(5) εξ' αυτών σε ειδικά διαμορφωμένο χώρο που αποτελείται από κουζίνα, τραπεζοκαθίσματα, κρεβάτια και χώρο προσωπικής υγιεινής (W.C, ντους κλπ) και ανάπαυσης.

Δυστυχώς, λόγω της οικονομικής κρίσης που μαστίζει τη χώρα και δη την περιοχή μας (αγροτική περιοχή), οικονομικά ασθενή και με σοβαρά ποσοστά ανεργίας, λαμβάνουμε καθημερινά αιτήσεις- εκκλήσεις για παροχή τροφίμων σε άπορες οικογένειες, αλλά και αιτήσεις για σίτιση- στέγηση των πιο ευπαθών ομάδων και ιδιαίτερας, των ηλικιωμένων.

Υπολογίζουμε το κόστος σίτισης με παροχή τροφίμων κάθε οικογένειας στο μέσο όρο των 150 Ευρώ μηνιαίως. Δυστυχώς η επιχείρησή μας δεν έχει την οικονομική δυνατότητα να καλύψει τις ανάγκες αυτές των συμπολιτών μας εξ' ιδίων πόρων.

Προς τούτο, με την επιστολή μας ζητάμε την οικονομική σας ή την υλική σας (ήτοι τρόφιμα, είδη ρουχισμού, παιχνίδια, σχολικά είδη) ενίσχυση- αρωγή ή οποιοδήποτε ποσό κρίνετε σπείς. Με τη δέσμευση από πλευράς μας ότι θα διανεμηθούν με βάση τα κοινωνικοοικονομικά στοιχεία της οικογένειας.

Είναι για μας αδήριτη ανάγκη ν' αποκτήσουμε ένα μεταφορικό μέσο (τύπου VAN, μοσαίου κυβισμού, 5 θέσεων), έτσι και μεταχειρισμένου, προκειμένου να εξυπηρετήσουμε άτομα ηλικιωμένα (με κινητικές δυσκολίες, ημιάγριες, άνοια κλπ) για την ιατροφαρμακευτική και νοσηλευτική τους φροντίδα. Πολλές φορές για την αναγκαία μεταφορά τους σε νοσοκομεία, ιγυρονομικές επιτροπές, διαγνωστικά κέντρα, ακτινολογικά και μικροβιολογικά εργαστήρια, χρησιμοποιούμε TAXI, πράγμα δυσβάσταχτο για τα οικονομικά δεδομένα της επιχείρησης.

Για οποιαδήποτε διευκρίνιση και πληροφορία, είμαστε στη διάθεσή σας, απευθυνόμενοι στα παραπάνω στοιχεία επικοινωνίας.

Σας ευχαριστούμε εκ των προτέρων

Με τιμή,

Αμαλιάδα, Μάιος 2015

ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΠΑΠΑΦΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΝΤΑΚΟΥΛΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΣ

ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΚΟΙΝΩΦΕΛΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΗΛΙΑΔΑΣ
ΑΝΑΛΗΤΗ & ΥΠΟΠΙΘΗΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ
ΡΗΓΑ ΦΕΡΑΙΟΥ & ΑΓ. ΤΡΥΦΩΝΟΣ 8 2622-29933
Α.Φ.Μ. 2001291 Δ.Ο.Υ. ΑΜΑΛΙΑΔΑΣ



Correct Pronunciation

Two tourists were driving through Greece. As they approached **Thessaloniki**, they started arguing about the pronunciation of the city.

They went back and forth until they stopped for some coffee. At the counter, one tourist asked the employee, "Before we order, could you please settle an argument for us? Would you please pronounce where we are very slowly?"

The guy leaned over the counter and said, "K-A-F-E-N-I-O!"

Made in Germany

There was a German man who went to Greece for sightseeing. On the last day, he hailed a cab and told the Greek driver to drive to the airport. During the journey, a Mercedes drove past the taxi. Thereupon, the man leaned out of the window excitedly and yelled, "Mercedes, very fast! Made in Germany!"

After a while, a BMW sped past the taxi. Again, the German man leaned out of the window and yelled, "BMW, very fast! Made in Germany!"

And then a Porsche sped past the taxi. For the third time, the German leaned out of the window and yelled, "Porsche, very fast! Made in Germany!"

The Greek driver was a little angry, but he kept quiet. And this went on for quite a number of cars. Finally, the taxi came to the airport. The fare was \$300 euros!

The German exclaimed, "Why this so expensive!"

There upon, the Greek driver yelled back, "Meter, very fast! Made in Germany!"

- Φιλαράκι ξέρεις αγγλικά;
- Ενοείται
- Πως θα πεις σε κάποιον ελα εδω;
- Come here
- Και πήγαινε εκεί;
- Θα πάω εκεί και θα του πω come here

- Αχ δεν ακουγα την μανα μου.
- Τι σου ελεγε;
- Δεν ξερω, δεν την ακουγα!

Αστείες πινακίδες σε παραλίες!



Μίμη να ένα τόπι, Άννα να ένα λάπι-τόπι!

